

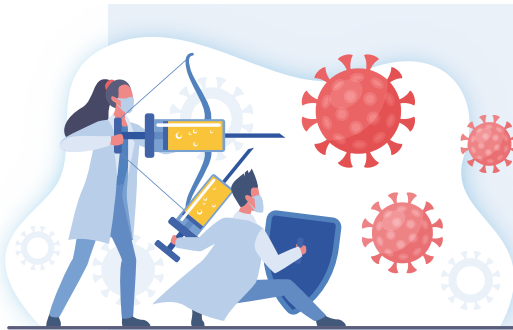


französisch / français

Mesdames, Messieurs,

En choisissant de travailler dans le secteur de la construction allemand, vous avez accepté une tâche très importante. Grâce à vous, les personnes en Bavière peuvent recevoir de nouveaux appartements, on construit des routes et des voies ferrées, et d'importants bâtiments surgissent du sol.

Chaque jour, vous entrez en contact avec de très nombreuses personnes sur les chantiers. C'est la raison pour laquelle vous êtes exposés à un risque d'infection majeur. Et si vous êtes contaminés par le coronavirus, vous risquez également de contaminer un grand nombre d'autres personnes. À ce niveau, vous assumez une responsabilité particulière vis-à-vis de vos collègues.



C'est la raison pour laquelle, en notre qualité de Ministère Bavarois du transport et de Déléguee bavaroise à l'intégration nous tenons à vous adresser un message important : Faites-vous vacciner!

Depuis quelques mois maintenant, nous possédons différents vaccins très efficaces. L'expérience montre que la vaccination réduit fortement le risque de tomber malade et de transmettre le virus.

En Allemagne, et dans le monde entier, plusieurs millions de personnes se sont déjà fait vacciner – c'est également notre cas.

Vous pouvez vous faire vacciner:

- chez votre médecin de famille
- dans les centres de vaccination (allemand/anglais): www.impfzentren.bayern
- dans le cadre de diverses campagnes de vaccination organisées dans toutes la Bavière (allemand/anglais): www.stmgp.bayern.de/coronavirus/impfung/#Impfen_Aktionen
- au sein de nombreuses sociétés et entreprises. Peut-être est-ce également le cas chez vous?

Si vous avez des questions ou des incertitudes, prenez conseil auprès de votre médecin ou appelez-nous au numéro gratuit 116 117 (Service d'urgence médicale).

Les informations de l'Institut Robert Koch – également dans votre langue maternelle – se trouvent ici:

- www.rki.de/DE/Content/Infekt/Impfen/Materialien/COVID-19-Vektorimpfstoff-Tab.html
- www.rki.de/DE/Content/Infekt/Impfen/Materialien/COVID-19-Aufklaerungsbogen-Tab.htm

Apportez vous aussi votre contribution – c'est en nous unissant que nous réussirons à vaincre le coronavirus.




Kerstin Schreyer
Ministère Bavarois de l'habitat,
de la construction et des
transports




Gudrun Brendel-Fischer
Déléguee à l'intégration du
gouvernement de Bavière